

¹⁹14

Da gwel ar zakramant meulet
Ar re vo fur a vo laket,
Da doll bleuiou ~~war~~ hon dirag hen,
Da c'hortoz me rint barz ann eon.

15

Enn noz pa iefer da gousket ;	Ma teui en ael gwen hag an é
Lar ho pedeneu a vo red	D'hou tiwall ken a tei ann dé.

16

Chetu bugale ~~ær~~ feson
De vevein el gwir gristenion.
Zentet éta d'oc'h me c'hentel
maro
Ha 'hui rei eur ~~buhé~~ santel

=

Ar pec'hour

=

Pe varv eunn dén ken ~~an~~vo d'er bed,
Biken enn drow nen ell donet
Daùet he dud ~~hag ar~~ha mignonet.
Ne vern emen ~~æ~~ ve lonjet
Pegher grez vad pe gher despet,
Dalet enon chomm e vo red.
Fa la ah! La la aw./ la la ha. la la ha.

~~Eur~~Ur c'huienen lec'h me kouéo,
la la la la / la la ah! La la
Birviken ac'han ne zavo,
la la / la la/ la la/ la la ah'.
Na chenchamant ar/ebet ni do.

¹⁹ En marge à gauche verticalement.

15 / 8

Ha doc'h me ~~fohl~~ bet men buhé
 Mem bo ann holl éternité
 Nn ~~en~~veon, pe nifern euit gwélé.

Goudé em bo em rudellet
 D'el loustoni ha d'er pec'het
 Petra em bo me goneiet.

Me a gaouen ~~ann~~ar dannaion
 Disesper ha territion
 E c'honi kenterc'h me c'halon.

~~Evit~~euit c'hoant teli lik Burutal, dirujal
 Doc'h el loenet e fer aval,
 H'nem koms ~~euz~~hag ann drougeu arall.

Enn tavernieu enn em foueter
 Evel chas en em zispenner
 Ha emp kristeneh é ~~v~~fever

c'hoarzin
 Eur c'hoarad kaer en em gweler
 “ Eunn den laouen ounn e larer :
 Met Droug ann diaoul ~~a~~ e zo pouner.

16

Pec'hour oum bet hoac'h é pec'hom.
 Me zent eur pik enn hé senchom
 Me gred ema eun diol em *bunn*.

.....
 Ret e ta kristenien [incert.] evit mad,
~~Enn~~Distroin oc'h doué, ha kuitat.
~~Ar bet~~Ann diol, ~~aer~~ c'hik, hag ~~aenn~~ ebat.

.....
 Madalen, oc'h euz pardonet
 Hag ~~aer~~ ler mad oc'h euz salvet
 Rag ho c'halon e oa chenchet.

Chenchet eùe me c'halon mé

Reit d'e ouilein me fall buhé
 Me fvarfvin enn ho karanté

===

insurrection des montagnards

=

“ J'ai trouvé en certain livret de velin & ancien Mss que l'an 1489 , ou selon les autre 1430 il y eut un grand soulèvement en cet évêché (de Cornouailles) de la populace contre lla noblesse & les communautés des villes, qui, ayant publiquement & à guerre ouverte pris les armes, coururent les villes bourgades & maisos des nobles, tuant tous ceux qui tombaient entre leurs mains, leur intention & leur but n'étant autres que d'exterminer tous ceux de cette qualité, afin de demeurer libres & affranchis de toute subjection, de tailles & pensions annuelles qu'ils payaient à leurs seigneurs, et revendiquer la propriété de leurs terres. Cette commune effrenée & en très grand nombre pris sa

17 / 9

source au terroir de Carahes , & du coté d' Huelgoat, sous la conduite de 3 frères paysans qu'on fdit originaires de la paroisse de Ploui/yé , dont l'un avait nom Ian.”

Ils entrèrent à Kemper Korentin qu'ils prirent le mercredi pénultième jour de juillet l'an 148., ou selon d'autres, 1430. - Ils la pillèrent – (Moreau .p.14.15 &16 .) Il compare cette insurrection à celle des suisses , qui eut lieu dans le même temps – au prat mil k/goff, ils disant à Ian “ Dalc'h mat , Ian, dac'h, hui vo duk é Breiz.”

Ils furent massacrés (preuve que les paysans voulurent relever la courone et créer un duc de race bretonne.

Sous la ligue soulèvement des paysans, conduits par Lanridon gentilhomme qu'ils forcèrent de prendre leur commandement en 1676, : révolte des paysans des environs de Carhaix a propos de l'impot. Ils s'emparent du chateau de Kergoat ,qu'ils ravagent & où ils mettent le feu.

Comdamnés à une amende de 600.000 livres.

18

Chanson de la mariée

Amzer gwechall pe oa[n] iaouank
 Me boa eur kalonik ken drant.
 Nem be ket reit evid argant

Evit argant na[g] evid aour
 Nem be ket roet va c'halon baour &c

Et vous accomplirez une ~~v~~ie sainte.
Mort.

14.

²⁶² Faites louange à la fête-Dieu (Saint-Sacrement)

On mettra ceux qui sont sages
A jeter des fleurs ~~sur notre~~ devant Lui
En attendant qu'ils le fassent au ciel.

15.

La nuit quand vous irez dormir
Il faudra dire vos prières
Pour que vienne l'ange blanc du ciel
Vous protéger jusqu'au point du jour.

Le pécheur

Quand on meurt, adieu au monde
Jamais il ne peut revenir
Vers ses parents et ses amis.
Qu'importe où il est logé
Combien de bonne grâce et combien de dépit,
Tenez bon, il faut rester.
Fa la ah ! La la aw / la lal ha, lalal ha...

Une mouche [incert.], là où elle tombera
Ne s'en relèvera jamais,
Et n'aura plus de changement.

15

Et suivant ce qu'aura été ma vie
J'aurai toute l'éternité
Le ciel ou l'enfer comme lit.

Après m'être vautré
Dans la saleté et le péché
Qu'aurais-je gagné ?

La crainte de la damnation
Du désespoir et de l'effroi [incert.]
Qui gagnent aussitôt mon cœur.

[?]
On est semblable aux animaux
Sans parler des autres maux.

²⁶² En marge à gauche verticalement.

--

Dans les auberges on se dispute
Comme des chiens on se bagarre
Et on vit sans charité.

[?]

« Je suis un homme heureux, dit-on
Et le mal le plus diabolique est lourd. »

16

J'ai été pécheur et encore je pêche
Je sens une piquûre, je la sens en moi [incert.]
Je crois que le Diable est en moi.

Il faut donc, chrétiens, pour de bon,
Se tourner vers Dieu et quitter
Le monde, le Diable, la chair et les ébats.

--

Madeleine, vous êtes pardonnées
Et vous avez sauvé le bon larron
Car votre cœur était changé.

Changez aussi mon cœur à moi
Il me faut pleurer ma mauvaise vie
Pour que je meurs en votre amour.

18

Chanson de la mariée

Autrefois quand j'étais jeune
J'avais un cœur si gai
Je ne l'aurais pas donné pour de l'argent.

Pour de l'argent ni pour de l'or
Je n'aurais donné mon pauvre cœur etc.

Si bien que les larmes me viennent aux yeux
Quand j'attends bercer le berceau.

Mieux vaut boire du vin blanc,
Entendre une bande de sonneurs.

Autrefois quand j'allais aux pardons
J'avais des poires et des pommes.